

十年爱情封印 叩问初恋

키스 중독 즐기 그 후

Kiss

中
毒
症

之后

(韩) 银赫著

真正华译



我的心仍然
为你的笑声而狂跳不已……
仍然为你的
一举一动而焦躁不安……

华夏出版社

● (韩) 银戒指 著
李正华 译



如果可以永远拥有你
我就拥有了这世界全部的喜悦……



华夏出版社

图书在版编目(CIP)数据

Kiss 中毒症之后 .1/(韩)银戒指著;李正华译. - 北京:华夏出版社,
2005.9

ISBN 7 - 5080 - 3811 - 8

I.K… II.①银…②李… III. 长篇小说 - 韩国 - 当代 IV.I312.645
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 106584 号

[기] 스증독증

Copyright ©2003 by YOU, JUNG - A

Originally Published in Neulpurn Sonamoo Publishing Company.

Chinese translation rights arranged with Neulpurn Sonamoo Publishing Company. through Shin Won Agency Co., Korea.

Chinese translation edition ©2005 by The Huaxia Publishing House.

本文中文简体字翻译版由 Neulpurn Sonamoo Publishing Company 独家授权
华夏出版社出版。未经出版者预先书面许可，不得以任何方式复制或抄
袭本书的任何部分。

版权所有，翻印必究

北京市版权局著作权合同登记号：图字 01 - 2004 - 5578 号

著 者：(韩) 银戒指

译 者：李正华

选题策划：梅子

责任编辑：企鹅

封面设计：刘颖

出版发行：华夏出版社

经 销：新华书店经销

地 址：北京市东城区东直门外香河园北里四号

邮 编：100028 **电 话：**(010) 64663331

印 刷：北京市人民文学印刷厂

开 本：880×1230 1/32

印 张：8.5 **插 页：**5

字 数：140 千字

版 次：2005 年 9 月北京第 1 版

印 刷 次：2005 年 9 月北京第 1 次印刷

定 价：18.00 元

华夏版图书，版权所有，侵权必究

如有印刷或装订错误，请随时联系

kiss ◎作◎者◦序◦

大家好！我是以大家的关爱和支持为精神食粮的“银戒指”。^_*

现在摆在大家面前的《KISS 中毒症之后》是我曾在网络上发布的《KISS 中毒症》的第二部。已经出版的《KISS 中毒症》就是第一部啦。^_*

这次出版的《KISS 中毒症之后》有很多很多新鲜的内容，会有不少有个性的人物纷纷登场哦。当然，少民和秀颖还是老样子。

刘秀颖，是一个只要想到她就会让你不知不觉笑出声的那种女孩。而安少民，这位在一般女人眼中可能是完美无缺的男人，而在秀颖面前却常常让人大跌眼镜。可这样犯傻的样子，却也让人感觉到可爱和率真。

大家也许已经猜到了，这本《KISS 中毒症之后》也可以说是我真心喜爱《KISS 中毒症》的一种证明。因为对它有特殊的眷恋，所以才会补上别的书不经常会有的第二部。包括《KISS 中毒症》，以我的名义出版的书已经是第三本了。正在写的作者序也是第三次……

每当写作者序，感觉都像第一次那样的震颤和悸动以及不觉然地会在嘴角荡漾起幸福的微笑。

出一本书，就是用自己的名义展现在大家面前，所以还是会有一些紧张的，会感到自己肩负的责任。

키스증독증 그후。

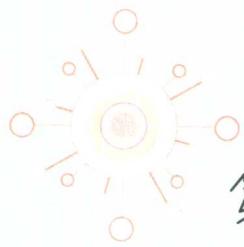
无论什么书，肯定会有让你印象深刻的人物。《KISS中毒症之后》中也会出现很多让你有这种感觉的人物。作为作者，我个人喜欢的人物最多的也是在《KISS中毒症之后》这本书里。

一直在支持着我的最坚强的后盾——戒指迷和常青树出版社的各位，感谢你们。还有我珍爱的亲属：慈祥又幽默的父母，调皮捣蛋的弟弟泰昆，可爱的小气鬼贞恩……始终在我身边分忧解难的亲爱的朋友们……还有，在网上网下一直给予我力量的戒指迷俱乐部的斑竹们：半夜，世一，孝当……真的谢谢你们。同时，也真心感谢正在打开这本书的各位读者们。

希望我认识的每一个人，还有我不认识的所有人，每一天都是美好的开始！

2003年8月，夏入秋的某天下午……

银戒指 拜上



第 0 章

销售员少民VS女秘书秀颖



第1

喏~所以呢~哈里·波特…… -_- - 秀颖

妈妈!! 妈妈!! 哈里·波特怎么了?! °_° - 苏雅

该睡了,苏雅 -_- ^ 都已经十一点了。 -_- - 秀颖

哼! -_- 我什么都知道,客厅里的善民哥…… - 苏雅

来~苏雅真乖~ -_- ^ - 秀颖

转眼间,苏雅已经是 -_- 一年级的小学生了。 -_- 机灵可爱, -_- ;伶牙俐齿。 -_-

少民那家伙是公司里的工薪阶层。 -_-

我强行给苏雅盖上被子, -_- 就飞也似的~ 跑出了苏雅的房间。 -_-

喂! 李善民! 你起不起来?! 嗯?! - 秀颖

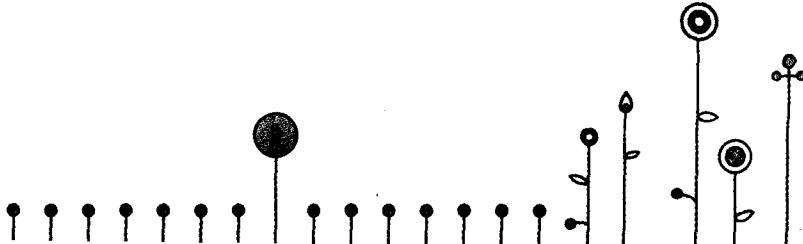
秀颖 ~ 我饿了。 ¶_¶ - 善民

对着大呼肚子饿的善民,我毫不留情地 -_- 对他一顿猛踢

....
你还敢唧唧歪歪的?! -O-!!! - 秀颖

妈的..... ¶_¶ - 善民

今天晚上,善民突然跑过来,像要拆房子似的敲打我家的大





第1章 销售员少民VS女秘书秀颖

门，呼喊我的名字，-_- 留下一声“好饿”就晕了过去。

-_-
真是……我人生中的绊脚石……-_- ^

紧接着丁零零~ -_- 响起了电话铃声.....

喂！ _O_^- 秀颖

你，-_- 这么凶干吗？ -_- - 少民

哥？ °_° - 秀颖

是我，-_- 今天可能要晚一点。 -_- - 少民

为什么!! _O_!!!! - 秀颖

忙啊，你不是不知道……好好睡吧 ~ 和苏雅一起睡吧。

- 少民

少民的声音听起来很疲惫。 -_- 我强忍着一大堆的抱怨

.....
知道了……可是，少民哥，跟你说一声，善民现在在我们家。

-_- - 秀颖

那小子为什么来了!!! - 少民

反应不错……-_-

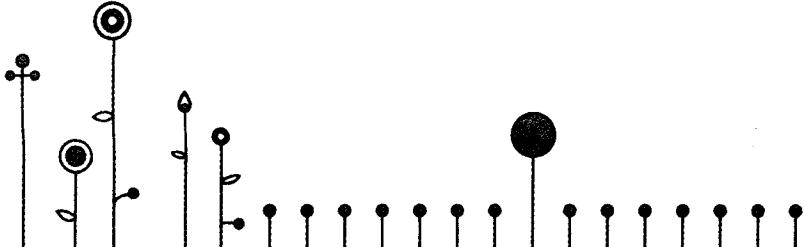
喝醉了酒，连滚带爬地找到了我们家。 -_- - 秀颖

电话里传来了少民沉沉的叹息声。 -_- ;;

他那一声疲惫的叹息，让我的心一阵揪疼.....

我会把他赶出去的。 - 秀颖

把李善民赶出去后，在门口撒把盐吧。 -_-^- 少民



키스는 그려고 그렸다.
그리고 그려졌다.

-_- ; ; ; ; - 秀颖

喀哒，电话被挂断了。-_-

善民已经从冰箱里搜出为苏雅准备的零食——香肠，狼吞虎咽着。-_- ; ;

秀颖，我从来没想到香肠会这么好吃。π_π - 善民
少民哥让你赶快回家。-_- - 秀颖

你明知道我天天混日子，还……-_- - 善民

对不起，善民，-_- 我没有别的办法。-_- - 秀颖

善民双眼含着晶莹的泪水……-_- ; ;

回家我就会被打死的呀。π_π - 善民

我努力地假装看不见，-_- ; 在瓢里倒上了少民吩咐的粗盐。-_-

善民突然发疯似的对我吼……

秀颖!! 我帮你刷碗，洗衣服，我全包了!!! 只求你让我在这儿睡一晚吧 ~ π_π !!!!!!! - 善民

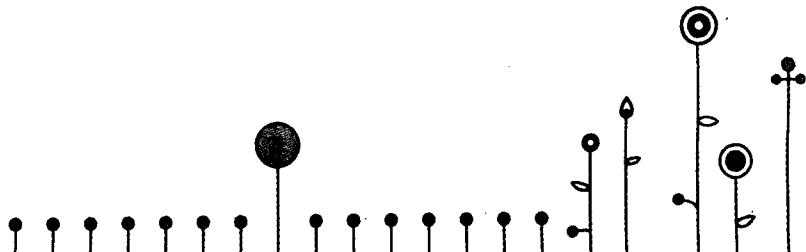
一颤……-_- ; ; ; ;
真的……? °_°…… - 秀颖

是真的是真的！π_π !! 我以前在排骨汤饭店兼职的时候，刷过无数个碗。在洗衣店打工的时候，也洗过很多衣服!!

π_π !! 请你相信我!! +_-+ !!! - 善民

非常……相当……有趣的提案。+_-+ ……(动心-_- ;)

那好吧！这也没什么 ~^-^那就拜托你了，善民 ~ >_< !





第1章 销售员善民VS女秘书秀颖

-秀颖

善民悲壮地套上塑胶手套，-_- 开始丁零当啷~ 地刷起碗来了。-_-

善民啊，希望你能充分发挥那段饱经风霜的打工实力。

-_- ;;

一个小时过去了……-_- 那么多的碗碟被洗得锃亮锃亮的，衣服也都洗得干干净净，附带地连屋子也打扫了。善民像做了一件大功似的，骄傲地擦了擦汗水。

噢噢噢……+_-+ (惊叹-_-;)

不错不错！善民，你今天就好好在这里休息 ~ 吧！>_<!!

-秀颖

谢谢 ~ >_<!! - 善民

我在客厅里铺上一套被褥……

你就睡这里吧。^_-秀颖

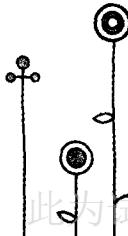
善民仿佛很幸福，用被子噜噜噜将自己包得跟紫菜包饭一样，-_- ;; 然后慢慢闭上眼睛，仿佛这是他一辈子躺过的最舒服的地方……

男人……好幸福……-_-…… - 善民

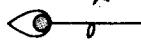
-_- ;;; -秀颖

对着坐在沙发上正哧哧-_- 傻笑地看着漫画的我，善民突然说……

秀颖……我遇上了我的梦中情人……°_° - 善民



키스는 등장하고 있다



这是哪跟哪儿啊？ -_- ·····秀颖

善民用手指着电视画面上闪现的洪石泉。 -_- ; ; ; ; ;

啊哈，真是的····· -_- ; ; ; ; ; 洪石泉就是你的梦中情人吗？ -_- ; ; ; -秀颖

咦？！ -_- ; 什么嘛。 -O- ; 妈的！广告什么时候变成洪石泉了。倒霉。 -_- ^ - 善民

我和善民只好耐心等待着 -_- ; 那个在手上套着红胶手套的洪石泉飞来飞去的画面尽快过去。可那个十五秒的广告怎么都觉得有十五分钟那么长····· -_- ; ; ;

紧接着·····

就是她~！她就是我的梦中情人!!! +口+ !! - 善民

善民啊·····你还是放弃吧！ -_- - 秀颖

善民指的那个人 -_- 很可笑·····竟然是和他根本不相配的宋慧乔。 -_- -

哼！ -_- 等到宋慧乔变成驼背老太婆的时候才有可能接受你吧。 -_- -

无意中我····· -_- -

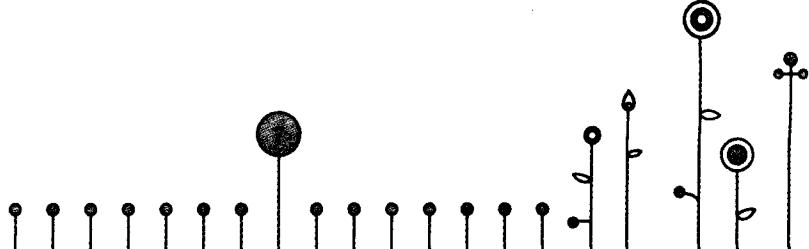
你说，宋慧乔长得是不是有点像我呀····· ?_? -秀颖

你该吃药了，秀颖。 -_- - 善民

开个玩笑嘛！ -_- ^ - 秀颖

呼哧！呼哧!! @0@ !! 难道我连想一下都不能吗!! @0@ !!
(激动 -_- ;)

喂，鼻孔别一張一張的， -_- 真丑。 - 善民





第1章 销售员少民VS女秘书秀颖

+ , . + - 秀颖

实在觉得无聊，我们俩就到音像店租了个恐怖电影《惊声尖叫3》，-_- 还买了爆米花-_- 回到家里。

电影逐渐进入高潮……

啊啊啊!!! >口<!!!! - 秀颖

呜啊啊!! +口+ ; ; ; ; ; ;

……啊，真是的！你的叫声更让我吓一大跳…… =□=;;

- 善民

哎，真讨厌。兀兀 - 秀颖

少女(-_-;)的时候，我分明很喜欢看恐怖片的，怎么会变成这样了呢？-_-;；没想到生完孩子，就变得如此胆小……_-_- (绝望-_-;)

想着想着无意间翻了翻爆米花桶……只剩下唯一一颗爆米花……_○_……

善民啊！-_- 我可是娇弱的女人哦，知道吗，只剩最后一颗爆米花了，你堂堂一个男子汉别那么小气哦…… - 秀颖

秀颖，你可是需要减肥喽。-_- - 善民

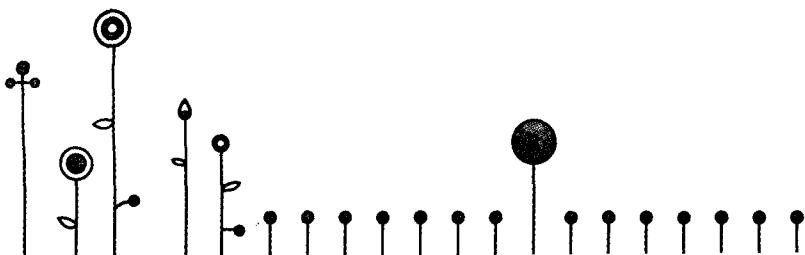
多吃一个才不会发胖。嗨哟!!!! +口+ !! - 秀颖

你明明知道我最近很难吃饱肚子。 +口+ !!! - 善民

我和善民几乎同时抓住了那个只剩一颗爆米花的桶。-_-

善民~ 你能不能松开你的爪子！-_-^- 秀颖

你放开。-_- + - 善民 (俩人都小气-_-;)



카즈카즈카즈카즈
그것

我狠狠~ 地拧了善民的手背。-_-^ 原以为善民会因为疼痛暂时放开，-_-;; 没想到善民虽然疼得脸都扭曲了，但仍然坚强地抓住爆米花桶不放。-_-;;
看来要使出绝招了…… -_-^ - 善民
什么？ - 秀颖

善民突然压住我的双手，扑通~ 将我按倒在沙发上，把那弹出来的爆米花瞬间~ -_-^ 用嘴接住咽了下去……
哎哟！T_T 头撞在沙发角上了。T_T - 秀颖

哇塞 ~ 吃上爆米花了 ~ >_<!! - 善民

快放手!!!! -O_!!!!!! - 秀颖

善民用胜利者的姿态微笑着…… -_- -

秀颖，你有眼屎。 -O_ - 善民

什么？! =□=!!!! - 秀颖

就在这时…… -_- -

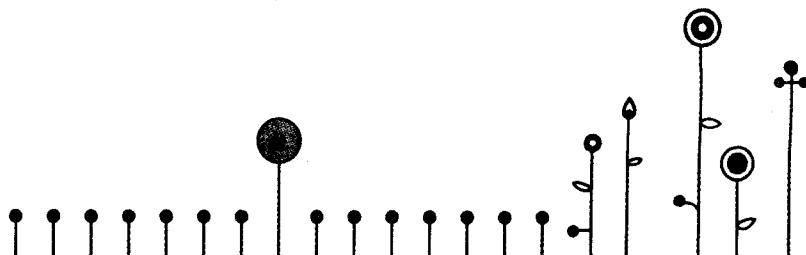
妈妈，我要喝水…… -O_…… - 苏雅

我回来了…… -O_ …… - 少民

啊…… -_- ;;; - 善民

哎呀！T_T …… 我的头…… 呀!!! 少民哥!! +口+ ;; - 秀颖

咻~ ~ ~ 一阵冰凉的~ ~ -_- 寒风吹过我的脸 -_- ……
然后，恰在这一时刻…… -_- 电影里刚好传出女人凄厉的
尖叫声…… -_- /;/;/;/;





第1章 销售员少民VS女秘书秀颖

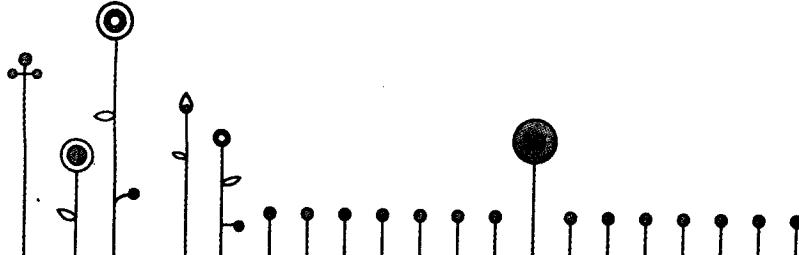
接着…… -_- -_- -_-

爸爸，-_-这个就叫做不伦的现场吧？ -_- -苏雅

刘秀颖!!! +口+!!!!!! -少民

死定了……π_π……

快给我如实招来！ +口+!!! -少民



#2

π_π…… - 秀颖

真是的，-_-^该说的都说完啦……胳膊疼死了。差不多了吧，能不能放下胳膊呀？ -_-^ - 善民

刘秀颖!!!! 都摸你什么地方了！ +o+ !!! - 少民

就碰了一下手腕，π_π!! 是真的！ π_π!! - 秀颖

现在在客厅，正接受着不太像样的对质审问。 -_- -

善民跪在地上举着双手……-_- - 嘴唇被撕破了一道口。

-_- - ;;

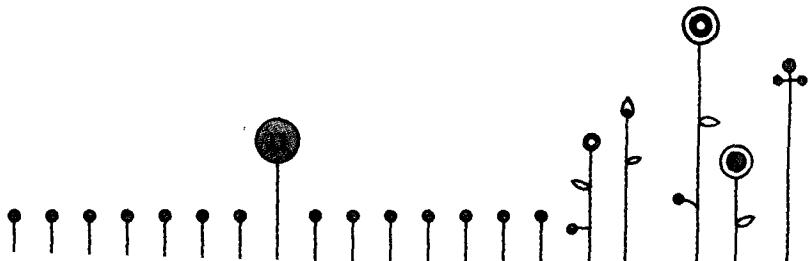
这算怎么回事嘛，好像我真的偷了情似的。 -_- ^

少民哥 ~ -_- 真的是为了争着吃爆米花才会那样的 ~ 是真的，你要相信我 ~ π_π;; - 秀颖

苏雅打了一会儿盹儿~ 终于坚持不住回到自己的房间睡觉去了。 -_- 少民的眼睛虽然被垂下来的头发遮住，但依然一闪一闪~ -_- ; 地冒着火花。 -_- - ;

是真的，哥！事情就是这样的。 π_π!! - 秀颖

-_-^……好……不过，你还是不能把胳膊放下来！ +o+ !!



第1章 销售员少民VS女秘书秀颖

- 少民

什么？ 呃-呃真的什么也没做……呃-呃 - 善民

哥， -_- 求你啦…… -_- ; ; - 秀颖

放下吧。 -_- ^ - 少民

少民瞟了一眼善民，咻~ 地进了房间，-_- 我乖乖地~ 跟在少民后面……-_-

善民望着我说……-_-

睡个好觉，秀颖。 -_- - 善民

好的，晚……哎哟!!! +口+ ; ; - 秀颖

还不赶快进来，磨蹭什么？啊？ -_- ^ - 少民

少民抓住我的手使劲~ 往里拽，我被嗖~ 地带进房间，他又顺手摔上了门，-_- 很不耐烦地换上睡衣-_- 走进卫生间。

隔着墙外……-_-

安少民，做个好梦吧。 -_- - 善民

做什么好梦！ -_- ^ - 少民

你这小子，跟你说点好话还这么凶！ +口+ !! - 善民

那你还赖在我家里做什么呀！ _O_!!! - 少民

他俩的争吵声终于告一段落。 -_- 沐浴后的少民散发着让人心情舒畅的清香走了进来。 -_-

妈的，真烦人！ -_- ^ - 少民

少民用毛巾轻轻掸了掸湿发，-_- 厉害地朝客厅的方向白